

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1651/2005**z dnia 10 października 2005 r.****otwierające przetarg stały na odsprzedaż na rynku wspólnotowym cukru białego znajdującego się w posiadaniu węgierskiej agencji interwencyjnej**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

Artykuł 2

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

1. Przetarg i sprzedaż przewidziane w art. 1 odbywają się zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1262/2001, o ile nie przewidziano inaczej w niniejszym rozporządzeniu.

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1260/2001 z dnia 19 czerwca 2001 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 3,

2. W drodze odstępstwa od przepisów art. 22 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 1262/2001, węgierska agencja interwencyjna przygotowuje ogłoszenie o zaproszeniu do składania ofert i publikuje je najpóźniej osiem dni przed rozpoczęciem okresu składania ofert.

a także mając na uwadze, co następuje:

Ogłoszenie zawiera w szczególności warunki przetargu.

(1) Węgry dysponują zapasami interwencyjnymi cukru białego. Aby odpowiedzieć na potrzeby rynku, należy udostępnić na rynku wewnętrznym zapasy cukru białego przyjęte do interwencji przez węgierską agencję interwencyjną pomiędzy dniem 1 kwietnia 2005 r. a dniem 30 czerwca 2005 r.

Ogłoszenie wraz ze wszystkimi jego zmianami przedkłada się Komisji przed opublikowaniem.

(2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1262/2001 z dnia 27 czerwca 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 1260/2001 w odniesieniu do zakupu i sprzedaży cukru przez agencje interwencyjne ⁽²⁾ stosuje się do takiej sprzedaży. Właściwe jest ustanowienie odstępstwa od wymienionego rozporządzenia w zakresie, w jakim jest to konieczne, i ustanowienie szczegółowego regulaminu.

Artykuł 3

Minimalna oferta dla każdego przetargu częściowego wynosi 250 ton.

(3) W celu uwzględnienia sytuacji na rynku wspólnotowym należy przewidzieć ustalenie przez Komisję minimalnej ceny sprzedaży dla każdego przetargu częściowego.

Artykuł 4

1. Termin składania ofert w odpowiedzi na pierwsze zaproszenie do przedstawiania ofert w przetargu częściowym rozpoczyna się w dniu 20 października 2005 r. i wygasa w dniu 26 października 2005 r. o godz. 15.00 (czasu obowiązującego w Brukseli).

(4) Węgierska agencja interwencyjna informuje Komisję o przetargach. Oferenci pozostają anonimowi.

Terminy przedstawiania ofert w drugim i kolejnych przetargach częściowych rozpoczynają się pierwszego dnia roboczego po upływie wcześniejszego terminu. Upływają o godz. 15.00 czasu obowiązującego w Brukseli:

(5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Cukru,

— 9 i 23 listopada 2005 r.,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Węgierska agencja interwencyjna przystępuje do sprzedaży drogą przetargu stałego na rynku wewnętrznym Wspólnoty 87 000 ton cukru białego przyjętego do interwencji pomiędzy dniem 1 kwietnia 2005 r. a dniem 30 czerwca 2005 r., znajdującego się w jej posiadaniu.

— 7 i 21 grudnia 2005 r..

2. Oferty składane są w wymienionej poniżej węgierskiej agencji interwencyjnej:

⁽¹⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem Komisji (WE) nr 39/2004 (Dz.U. L 6 z 10.1.2004, str. 16).

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 30.6.2001, str. 48. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1498/2005 (Dz.U. L 240 z 16.9.2005, str. 39).

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH)
(Agricultural and Rural Development Agency)
Alkotmány utca 29
HU-1054 Budapest
Tel.: (36-1) 219 45 14
Faks: (36-1) 219 45 11 lub (36-1) 219 45 12.

Artykuł 5

W drodze odstępstwa od przepisów art. 28 ust. 1 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 1262/2001, zabezpieczenie przetargu, do złożenia przez każdego oferenta, ustala się na kwotę 20 EUR za 100 kg cukru białego.

Artykuł 6

Węgierska agencja interwencyjna powiadamia Komisję o otrzymanych ofertach przetargowych najpóźniej dwie godziny po wygaśnięciu terminu na złożenie ofert, ustalonego w art. 4 ust. 1.

Oferenci pozostają anonimowi.

Złożone oferty są przekazywane w formie elektronicznej zgodnie ze wzorem ustalonym w Załączniku.

Jeśli nie zostały złożone żadne oferty, Państwo Członkowskie informuje o tym Komisję w tym samym terminie.

Artykuł 7

1. Komisja ustala minimalną cenę sprzedaży lub podejmuje decyzję o odrzuceniu ofert zgodnie z procedurą określoną w art. 42 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1260/2001.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 10 października 2005 r.

2. Jeżeli przyjęcie ofert po minimalnych cenach sprzedaży zgodnie z ust. 1 spowoduje przekroczenie dostępnej ilości, należy je ograniczyć do takiej ilości, która jest jeszcze dostępna.

Jeżeli przyjęcie ofert wszystkich oferentów proponujących tę samą cenę spowoduje przekroczenie ilości, wówczas dostępna ilość powinna być przyznana w następujący sposób:

- a) proporcjonalnie do ilości całkowitej określonej w ofercie; albo
- b) poprzez podział, pomiędzy zainteresowanych oferentów, w odniesieniu do maksymalnego tonażu ustalonego na każdego z nich; albo
- c) w drodze losowania.

Artykuł 8

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

W imieniu Komisji
Mariann FISCHER BOEL
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Przetarg stały na odsprzedaż 87 000 ton cukru białego, znajdujących się w posiadaniu węgierskiej agencji interwencyjnej.

Formularz (*)

(Wzór formularza do przedłożenia Komisji w formie elektronicznej, jak określono w art. 6)

(Rozporządzenie (WE) nr 1651/2005)

1	2	3	4
Numeracja oferentów	Numer partii	Ilość (t)	Cena w ofercie EUR/100 kg
1			
2			
3			
itd.			

(*) Do wysłania faksem na następujący numer: (32-2) 292 10 34